

Julia M. Böhm

Julia M. Böhm
Dipl.-Dolmetscherin (University of Heidelberg)
Professional Address: Heidelberg, Germany
Tel. +49 6221 834579
jmb@netclub.de
www.conference-translation.com
www.interpreter-services.net
Home Office / Postal Address
Königsberger Str. 51
D-73760 Ostfildern
Tel. +49 711 300 20 782
Fax +49 711 300 20 783



- Free-lance conference interpreter and translator since 1996
- Graduated from Heidelberg University. Academic title: "Diplom-Dolmetscherin"
- Sworn interpreter for the English language for the Courts of Baden-Württemberg
- Until Jan. 2006 Member of the Board of the German Association of Conference Interpreters as Treasurer, now active member of the PR Team
- Member of the international association of conference interpreters AIIC
- Born (1969) and raised in the town of Ludwigsburg (near Stuttgart, Germany)

Professional experience about 1100 assignment days (as of Sept. 2010)

Focus Automotive, OEMs and Suppliers (Simultaneous Engineering, Production, Quality Management, Marketing, Press Conferences)
Materials (steel, plastic, composites, textiles)
Logistics, Procurement, Purchasing
Corporate Strategy, Finance, Controlling
Legal, Patents and Licences
Real Estate Deals, Private Equity
Systemic Consulting, Organization Development

Typical Projects: Interpreting Expert Conferences
Sales Conferences, Supplier Conferences, Management Meetings
Board Meetings
Controlling and Strategy Conferences, Analyst Conferences
Press Conferences, Driving Launches
Board Meetings, Corporate Strategy and Planning Conferences
Quality Meetings
Receptions, Shows, Presentations, Events

Projects as Consultant Interpreter Provision of interpreter teams for conferences including consulting e.g.
Europe and Russia: Defining a New Economic and Strategic Engagement, Stuttgart, June 2008, Baden-Württemberg State Ministry and Weidenfeld Institute for Strategic Dialogue, 2 days, 2 teams, for Russian, English, German, Conference, Reception, Working Dinner

Julia M. Böhm

Global Summit of Women – "The Davos for Women", June 2007, Berlin, 3 days, 24 interpreters, German, English, Spanish, French
Swiss manufacturer of kitchen and food service equipment: Sales Meetings 2003, 04, 05, 07; 2 teams, English, French, German, 2007 and 2008: various events lasting several days on the occasion of the launch of a new product series

Supplier of Automotive and Industrial Filters: Controlling, Purchasing, Global HR and Customer Conferences since 1998, various teams, English, Spanish, Italian, German

Best Of Belron Competition, Press Conference and Customer Event, Sept. 2006, 2 days, 7 teams, English, Spanish, Greek, French, Turkish, Italian, German, Portuguese

Joint Group Meeting of an international IT consulting firm, Stuttgart, Sept. 2004: 3 teams, English, Spanish, French, German

Automotive OEM: Technology Workshop (for the Press) 2005, 06, 2 teams, English, German

Typical Clients

Professional Conference Organizers (PCOs), e.g. for Expert Conferences
Public Relations and Event Agencies
Automotive OEMs and Suppliers
Engineering Companies, Manufacturers of Machinery, Machine Tools
Food Service Equipment and Kitchen Manufacturers
Law Firms
Research Institutes
NGOs, Foundations
Consulting Firms, Providers of Training

Typical Projects: Translation

Quality Manuals, other Documents in the Field of Quality Management
Translation and Editing of Websites
Training Material
Contracts, General Terms and Conditions, Litigation Files
Financial Statements, IPOs

Editing

Roadbooks for Driving Launches, Presentations, Speeches, Articles

Miscellaneous

Former Member of the Board of the Association of Conference Interpreters (VKD) as Treasurer, now Active Member of the PR Team.

Lecturer for "Interpreting and Management of Multilingual Events" in Event/Congress Management courses, e.g. for a web-based course of UFI/EMD.

Talks on various aspects of interpreting and interpretation projects at universities and conferences.